

University of Silesia in Katowice
Faculty of Arts and Sciences
of Education in Cieszyn

E-learning

Vol. 12

Innovative Educational Technologies, Tools and Methods for E-learning

Monograph

**Scientific Editor
Eugenia Smyrnova-Trybulska**



Katowice–Cieszyn 2020

Reviewers: *Piet Kommers* – University of Twente, The Netherlands,
Olena Glazunova – National University of Life and Environmental Sciences of Ukraine

Proofreading by: *Mariusz Marczak*

Technical editing and correction by:
Eugenia Smyrnova-Trybulska, Ireneusz Olsza

Cover design by: *Ireneusz Olsza*

The E-learning series is indexed in Journal Factor <http://www.journalfactor.org/>, Academic Research Index <https://www.researchbib.com/>, JIFACTOR.ORG, ceon.pl, Polska Bibliografia Naukowa <https://pbn.nauka.gov.pl>, vol. 9th and 10th indexed in Web of Science Core Collection
The E-learning series web-sites:
<http://weinoe.us.edu.pl/nauka/serie-wydawnicze/seria-e-learning/seria-e-learning>,
<https://us.edu.pl/wydzial/wsne/nauka-i-badania/serie-wydawnicze/seria-e-learning/>
<http://www.ig.studio-noa.pl/pubusc.html>

© Copyright by University of Silesia in Katowice, Poland, 2020

ISSN 2451-3644 (print edition), **ISSN 2451-3652** (digital edition), **ISBN 978-83-66055-19-3**

Published by: STUDIO NOA for University of Silesia in Katowice
Faculty of Arts and Sciences of Education in Cieszyn

Printed in Poland

Scientific publication co-financed from the statutory research funds

Publication co-financed by the University of Silesia in Katowice



UNIWERSYTET ŚLĄSKI
WYDAWNICTWO

DOI: 10.34916/el.2020.12

Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International



This Monograph contains the Authors' own original work, not printed before in any other sources.

Scientific Programme Committee

Maria Potes Barbas – Polytechnic Institute of Santarém, the Open University in Lisbon, Portugal, Xabier Basogain – University of the Basque Country, Spain, Filipe Carrera – Lisbon University, Portugal, Sixto Cubo Delgado – University of Extremadura, Spain, Martin Drlik – Constantine the Philosopher University in Nitra, Slovak Republic, Prudencia Gutiérrez Esteban – University of Extremadura, Spain, Franz Feiner – Catholic University College for Education, Graz, Austria, Zenon Gajdzica – University of Silesia in Katowice, Poland, Pedro Iasias, Queensland University, Brisbane, Australia, Tomayess Issa – Curtin University in Perth, Australia, Jana Kapounová – University of Ostrava, Czech Republic, Piet Kommers – University of Twente, The Netherlands, Kateřina Kostolányová – University of Ostrava, Czech Republic, Stefan M. Kwiatkowski – Academy of Special Pedagogy, Warsaw, Poland, Josef Malach – University of Ostrava, Czech Republic, Elspeth McKay – RMIT University, Melbourne, Australia, Nataliia Morze – Borys Grinchenko Kyiv University, Ukraine, Tatiana Noskova – Herzen State Pedagogical University of Russia, St.Petersburg, Russia, António dos Reis – The Graal Institute, Portugal, Eugenia Smyrnova-Trybulska – University of Silesia in Katowice, Poland, Halina Widła – University of Silesia in Katowice, Poland, Zygmunt Wróbel – University of Silesia in Katowice, Poland, Miroslav Zhaldak – Dragomanov National Pedagogical University in Kyiv, Ukraine

Editorial Board

Theodora Issa – Curtin University in Perth, Australia, Krzysztof Gurba – Pedagogical University of Krakow, Poland, Miroslav Hrubý – University of Defence, Czech Republic, Milena Janáková – Silesian University in Opava, Czech Republic, Theodora Issa – Curtin University in Perth, Australia, Rusudan Makhachashvili – Borys Grinchenko Kyiv University, Ukraine, Ewa Ogrodzka-Mazur – University of Silesia in Katowice, Poland, Tatiana Pavlova – Herzen State Pedagogical University of Russia, St.Petersburg, Russia, Paulo Pinto – The Lisbon Lusiada University, Portugal, Magdalena Roszak – Poznan University of Medical Sciences, Poland, David Richardson – Linnaeus University, Sweden, Halina Rusek – University of Silesia in Katowice, Poland, Nuria Salvador – 22nd Century Foundation – Spain, Iryna Sekret – Abant İzzet Baysal University, Bolu, Turkey, Eugenia Smyrnova-Trybulska – University of Silesia in Katowice, Poland, Aleksander Sadovoy – Dniprovsk State Technical University, Ukraine, Jana Šarmanová – TU-VSB, Ostrava, Czech Republic, Anna Szafránska – University of Silesia in Katowice, Poland, Maciej Tanaś – Maria Grzegorzewska University, Warsaw, Poland, Milan Turčáni – Constantine the Philosopher University in Nitra, Slovak Republic, Max Ugaz – University of S. Martin de Porres, Peru, Dominik Vymětal – Silesian University in Opava, Czech Republic

Reviewers (Peer- and double blind review)

Izabel Alvarez – Universidade Lusiada de Lisboa, Portugal, David Buchtela – Centre of Business Informatics, Czechia, Nadiia Balyk – Volodymyr Hnatiuk Ternopil National Pedagogical University, Ukraine, Tomas Barot – University of Ostrava, Czechia, Diana Bogdanova – Federal Research Center “Computer Science and Control” of the Russian Academy of Sciences, Russia, Yulia Biryukova – Peoples’ Friendship University of Russia (RUDN University), Russia, Sixto Cubo Delgado – University of Extremadura, Theo Hug – University of Innsbruck, Austria, Todorka Glushkova – Plovdiv University “Paisii Hilendarski”, Bulgaria, Tomayess Issa – Curtin University in Perth, Australia, Milena Janakova – Silesian University in Opava, Czechia, Krzysztof Gurba – Pedagogical University of Krakow, Poland, Halyna Henseruk – Ternopil Volodymyr Hnatiuk National Pedagogical University Ternopil, Ukraine, Miroslav Hrubý – University of Defence, Miroslav Kamenský – Slovak University of Technology in Bratislava, Slovakia, Lilla Korenova – Comenius University in Bratislava, Slovakia, Mariusz Marczak – Jagiellonian University in Krakow, Poland, Rusudan Makhachashvili – Borys Grinchenko Kyiv University, Ukraine, Nataliia Morze – Borys Grinchenko Kyiv University, Ukraine, Volodymyr Proshkin – Borys Grinchenko Kyiv University, Ukraine, Maryna Romanyukha – Dniprovsk State Technical University, Ukraine, Svitlana Skvortsova – K. D. Ushynskiy South Ukrainian National Pedagogical University, Odesa, Ukraine, Anna Ślósarz – Pedagogical University of Krakow, Poland, Olga Yakovleva – Herzen State Pedagogical University of Russia, St. Petersburg, Russia, Beata Zielosko – University of Silesia, Poland

TABLE OF CONTENTS

INTRODUCTION	11
CHAPTER I. Innovative Educational Technologies, Tools and Methods for E-learning	
Anna Ślószarz THE MOODLE COMMUNITY PLATFORM VERSUS THE MICROSOFT TEAMS CORPORATE APPLICATION	15
Pedro Ramos Brandao CLOUD COMPUTING AND E-LEARNING (COMPUTER NETWORK LABORATORIES FOR CURRICULUM DEVELOPMENT IN CLOUD COMPUTING)	29
Svetlana Kulikova, Olga Yakovleva INDIVIDUALISED PATHS OF MASTERING AN ELECTRONIC COURSE CONTENT	41
Mariia Boiko, Nataliia Morze, Lillia Varchenko-Trotsenko COMMUNICATION AND COOPERATION IN DISTANCE LEARNING	50
Svitlana Skvortsova, Tetiana Britskan, Yana Haievets E-COURSE “INTERNET RESOURCES FOR CREATING MATHEMATICAL LEARNING AND GAME CONTENT FOR PRIMARY SCHOOLCHILDREN”	65
David Buchtela, Dana Vynikarová CONNECTION BETWEEN ONTOUML AND KNOWLEDGE REPRESENTATION MODEL OF STUDENT’S ACTIVITIES	77
Oksana Buinytska, Svitlana Vasylenko E-LEARNING TO ENSURE THE EDUCATIONAL SERVICES’ QUALITY IN UNIVERSITY DISTANCE LEARNING	88
Victoria Kurilenko, Yulia Biryukova, Kristina Akhnina GAMIFICATION AS A SUCCESSFUL FOREIGN LANGUAGES E-LEARNING FOR SPECIFIC PURPOSES	100
Tetiana Vakaliuk, Oksana Chernysh ELECTRONIC MULTILINGUAL TERMINOLOGICAL DICTIONARY COMPILATION AS A MEANS OF STUDENTS PROFESSIONAL AND LEXICAL COMPETENCE DEVELOPMENT	113

Mariusz Marczak	
THE POSSIBILITY OF USING LINGUISTIC ANALYSIS TO FUNNEL STUDENT TRANSLATORS' POST-ONLINE-EXCHANGE REFLECTIONS TOWARDS THE METACOGNITIVE ELEMENTS OF TRANSLATOR COMPETENCE	126
Gennadiy Karimov, Nataliia Kuzmenko, Tetiana Radchenko	
DISTANCE TECHNOLOGIES IN THE TRADITIONAL MODEL OF HIGHER EDUCATION	137
Marina Drushlyak, Olena Semenikhina, Volodymyr Proshkin and Olha Naboka	
USE OF SPECIALIZED SOFTWARE FOR THE DEVELOPMENT OF VISUAL THINKING OF STUDENTS AND PUPILS	147
Oksana Shelomovska, Liudmila Sorokina, Maryna Romaniukha, Natalya Sorokina, Iryna Machulina	
CLOUD TECHNOLOGIES FOR TRAINING UNIVERSITY STUDENTS OF SOCIO-HUMANITARIAN SPECIALTIES AND PUBLIC ADMINISTRATION	159
CHAPTER II.	
Development of Key and Soft Competences and E-learning	
Lyudmyla Khoruzha, Volodymyr Proshkin	
DISTANCE LEARNING: ON THE WAY TO DEVELOPING A NEW DIDACTIC MODEL OF UNIVERSITY EDUCATION	171
Rusudan Makhachashvili, Ivan Semenist, Yuliya Shtaltovna, Anna Bactkina	
ICT TOOLS AND PRACTICES FOR FINAL QUALIFICATION ASSESSMENT IN THE FRAMEWORK OF COVID-19 LOCKDOWN.	183
Małgorzata Wieczorek-Tomaszewska	
VISUAL LITERACY IN CONTEMPORARY CULTURE – COMPARATIVE RESEARCH.	195
Svitlana Skvortsova, Ruslana Romanyshyn	
USE OF ONLINE SIMULATORS FOR THE FORMATION OF PRIMARY SCHOOL LEARNERS' COMPUTING SKILLS	207
Milena Janakova	
E-LEARNING USING MODERN TECHNOLOGIES SUPPORTING INNOVATIONS BASED ON A SCIENTIFIC APPROACH.	220
Oksana Strutynska, Mariia Umryk	
DISTANCE LEARNING TOOLS AND TRENDS: LOCAL SURVEY OF UKRAINIAN EDUCATORS	230

CHAPTER III.**E-learning in STEM and STEAM Education**

Xabier Basogain, Krzysztof Gurba, Theo Hug, Nataliia Morze, Tatiana Noskova, Eugenia Smyrnova-Trybulska

STEM AND STEAM IN CONTEMPORARY EDUCATION: CHALLENGES, CONTEMPORARY TRENDS AND TRANSFORMATION. A DISCUSSION PAPER 242

Todorka Glushkova, Stanimir Stoyanov, Veneta Tabakova-Komsalova, Maria Grancharova-Hristova, Irina Krasteva

AN APPROACH TO TEACHING ARTIFICIAL INTELLIGENCE IN SCHOOL 257

Miroslav Kamenský, Eva Králiková, Mikuláš Bittera, Jozefa Červeňová, Karol Kováč

FLEXIBLE SYSTEM OF REMOTE APPLICATIONS AND TEACHING WITH SENSORS 268

Tomas Barot, Lilla Korenova, Radek Krpec, Renata Vagova

UTILIZATION OF MATHEMATICAL SOFTWARE IN FAVOR OF TUTORING PROCESSES 279

CHAPTER IV.**E-environment and Cyberspace.****E-learning and Internationalisation in Higher Education**

Nuno Silva, Izabel Alvarez, Paulo Pinto

E-LEARNING IMPLEMENTATION – FROM ACTION TO EQUITY IN AN INTERNATIONAL HIGHER EDUCATION INSTITUTION 290

Nadiia Balyk, Galyna Shmyger, Yaroslav Vasylenko, Anna Skaskiv, & Vasyl Oleksiuk

STUDY OF AUGMENTED AND VIRTUAL REALITY TECHNOLOGY IN THE EDUCATIONAL DIGITAL ENVIRONMENT OF THE PEDAGOGICAL UNIVERSITY 305

Kateryna Yalova, Liudmila Sorokina, Kseniia Yashyna, Oksana Shelomovska, Oleksandr Shumeiko, Bohomaz Kostiantyn

E-LEARNING SYSTEM DEVELOPMENT AND IMPLEMENTATION: UNIVERSITY EXPERIENCE 314

Halyna Henseruk, Bogdan Buyak, Volodymyr Kravets, Hryhorii Tereshchuk, Mariya Boiko

DIGITAL TRANSFORMATION OF THE LEARNING ENVIRONMENT IN THE UNIVERSITY 325